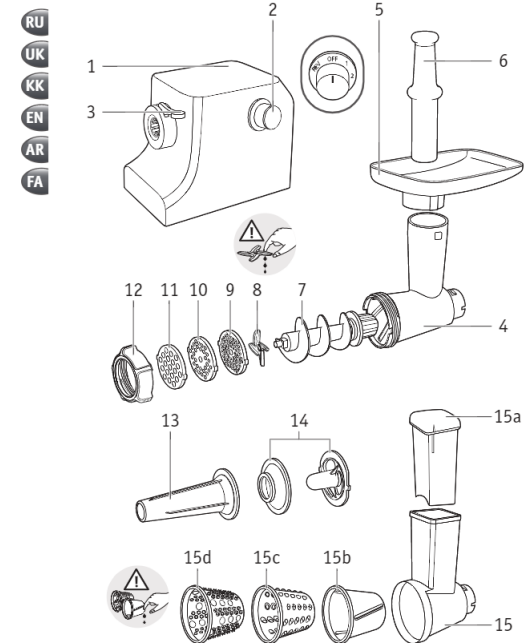
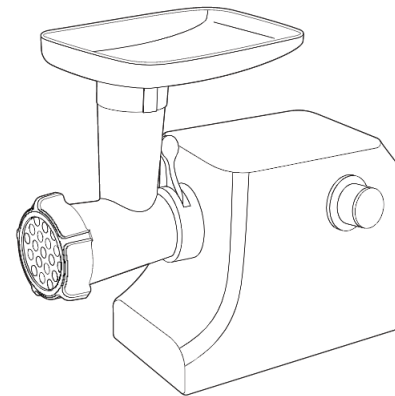
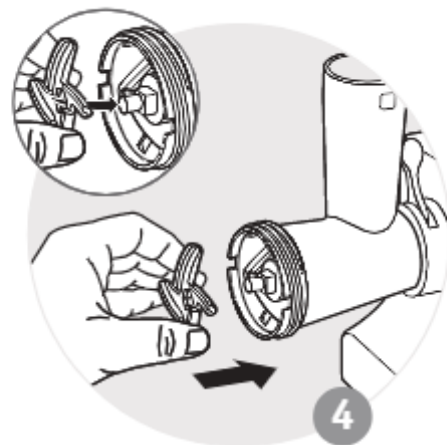
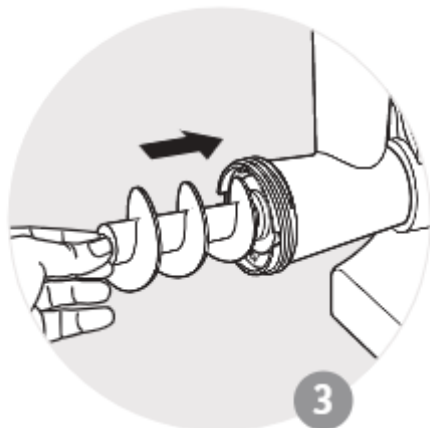
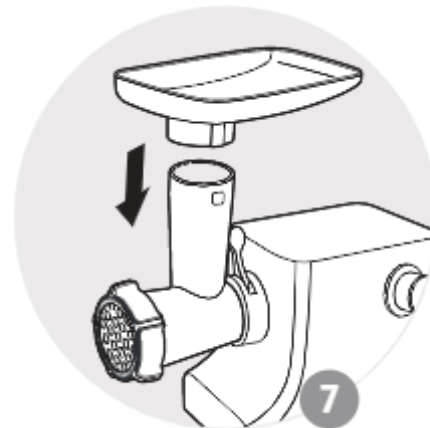
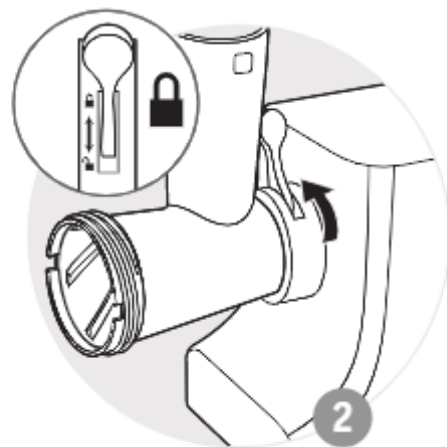
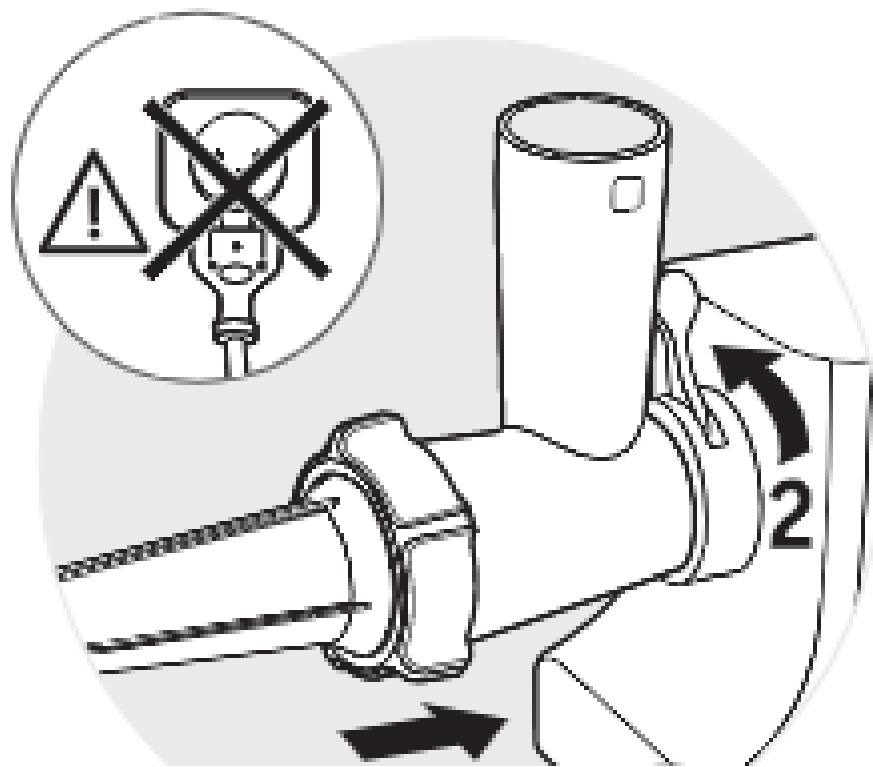
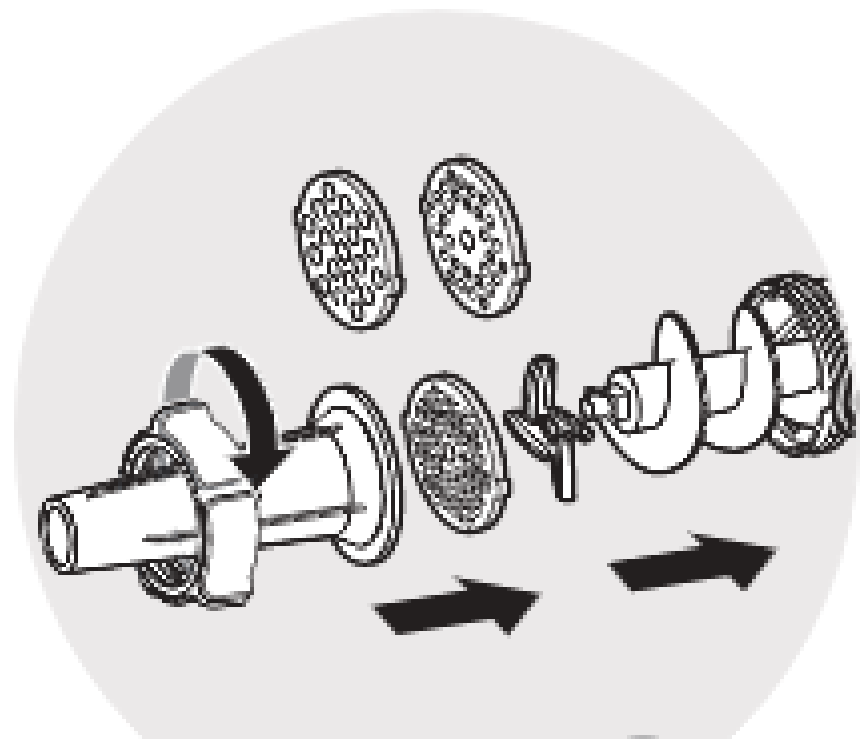


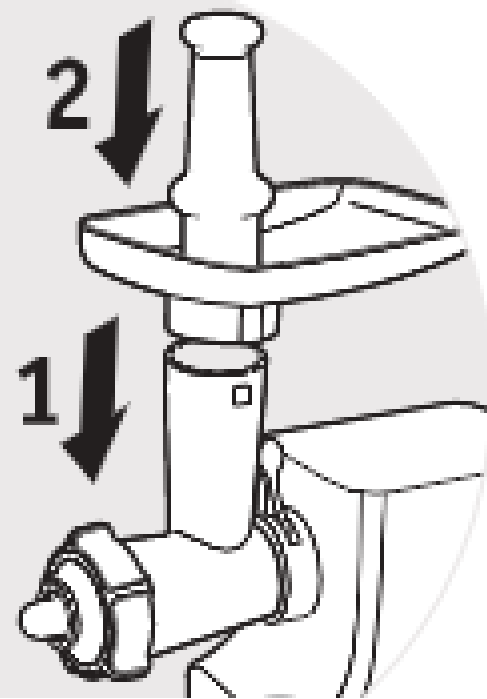
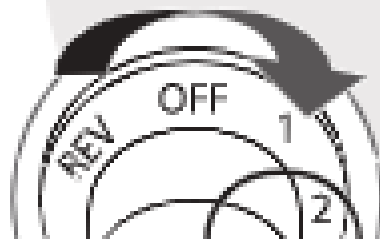
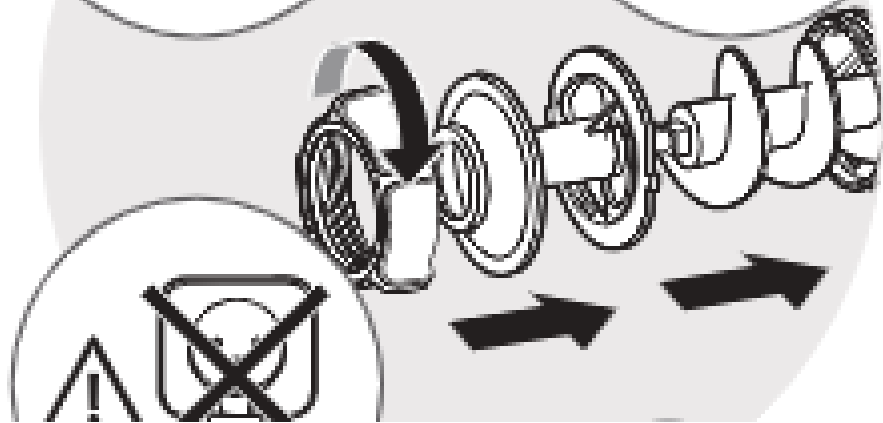
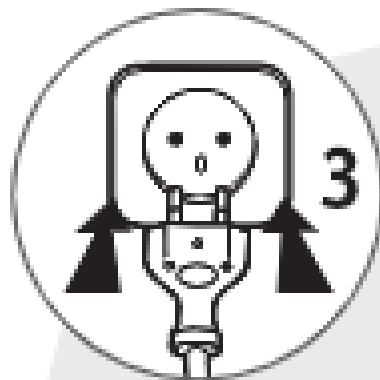
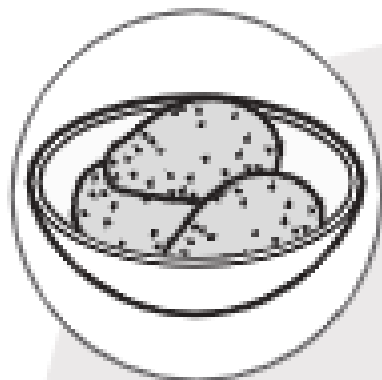
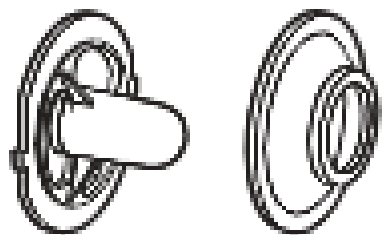
RU p. 6 - 8
UK p. 9 - 11
KK p. 12 - 14
EN p. 15 - 17
AR p. 20 - 18
FA p. 23 - 21

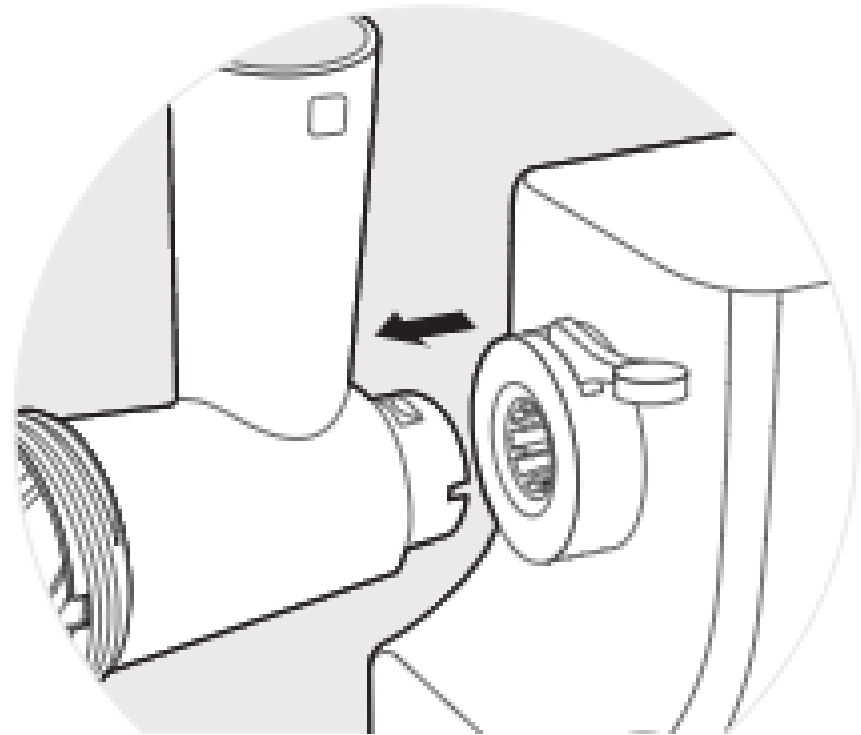
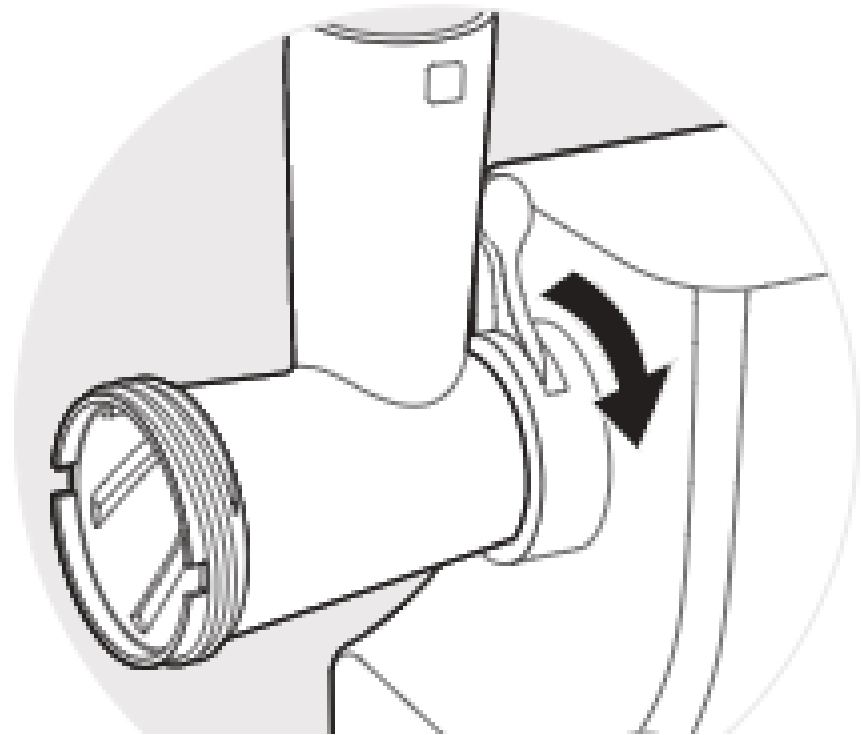


802000137-02

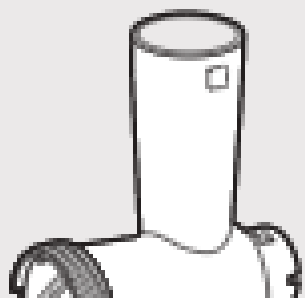
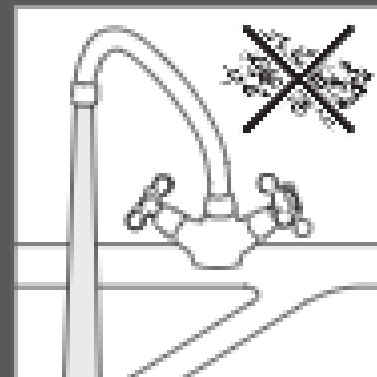
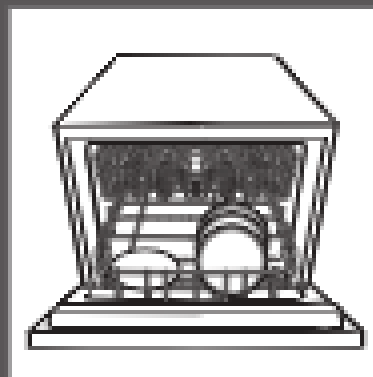
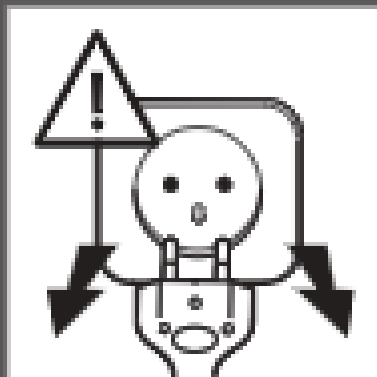




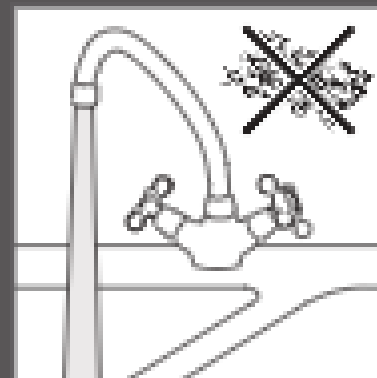
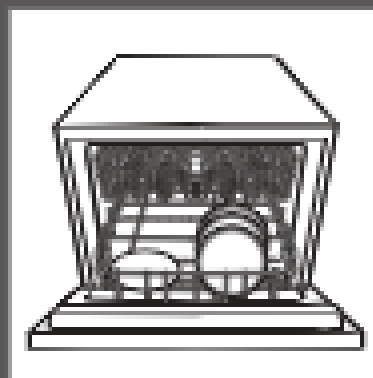
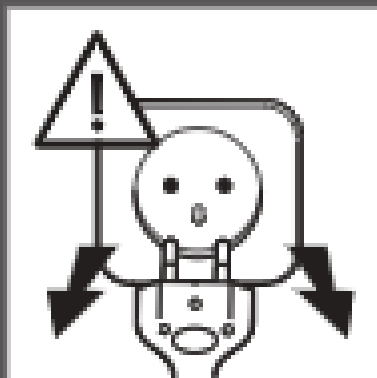




23



23



Внимание! Инструкция по технике безопасности LS-123456 поставляется вместе с прибором.

Внимательно прочтите инструкцию перед первым использованием прибора и сохраните ее для использования в дальнейшем.

Благодарим за выбор устройства марки Moulinex.

Что делать в случае закупоривания?

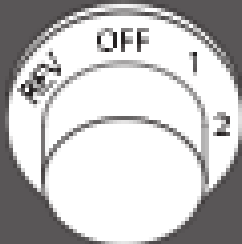
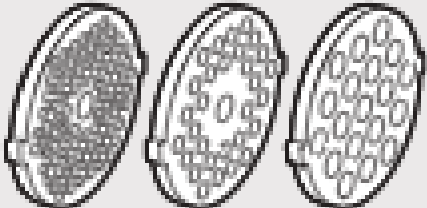
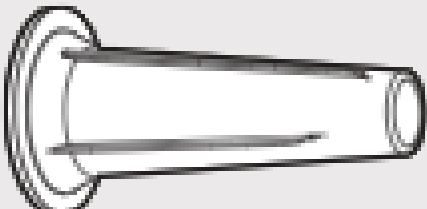
- Чтобы остановить мясорубку, поверните регулятор (2) в положение «OFF», а затем на несколько секунд в положение «REV», чтобы извлечь мясо.
- Поверните в положение 2 для продолжения измельчения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ КОЛБАСЫ (СМ. РИС. 10–15)

Важно! Этот аксессуар предназначен для использования только с мясным фаршем, куда добавлены все приправы.

- Смесь должна быть хорошо перемешана для приготовления. После замачивания колбасной оболочки в теплой воде для восстановления эластичности наденьте ее на насадку, оставляя конец длиной больше 5 см (который вы завяжите на узел).
- Поверните рукоятку (2) в положение 2 (Рис. 15), чтобы запустить устройство и подавать

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА РЕЖИМОВ

ПРИМЕНЕНИЕ	
	2
	2

Увага! До цього приладу додається інструкція із правилами техніки безпеки LS-123456.

Перед першим використанням приладу уважно прочитайте інструкції з експлуатації та збережіть їх.

Дякуємо, що ви обрали цей прилад з асортименту компанії Moulinex.

ОПИС

1 Моторний блок

11 Решітка для грубого подрібнення *

UK

Що робити в разі забиття?

- Зупиніть м'ясорубку, повернувши ручку в положення (2) «OFF», а потім поверніть ручку в положення «REV» на кілька секунд, щоб вийшла решта м'яса.
- Поверніть в положення (2), щоб продовжити подрібнення м'яса.

ВИКОРИСТАННЯ НАСАДКИ ДЛЯ КОВБАСИ (ДИВ. МАЛ. 10–15)

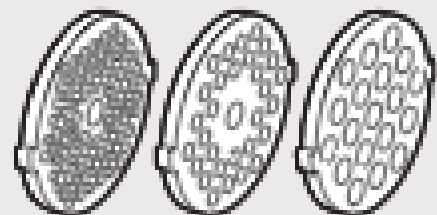
Важливо! Цей аксесуар призначений для використання тільки з м'ясним фаршем з додаванням усіх приправ.

- Суміш має бути добре змішана для приготування. Після замочування ковбасної оболонки в теплій воді, щоб відновити її еластичність, надягніть її на насадку, залишивши кінець довжиною більше 5 см (який ви зав'яжете на вузол).
- Поверніть ручку (2) в положення 2 (мал. 15), щоб запустити прилад і подавайте м'ясо

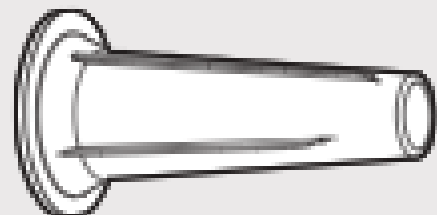
ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ ШВИДКОСТЕЙ

UK

ВИКОРИСТАННЯ



2



2

Назар аударыңыз! LS-123456 қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулығы құрал жинағына кіреді. Құралды алғаш қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығып, оны келесі қолдану үшін сақтап қойыңыз.

Moulinex топтамасындағы құрылғыны таңдағаныңызға рахмет.

СИПАТТАМАСЫ

Бітеліп қалған жағдайда не істеу керек?

- Ет тартқышты реттегішті (2) «OFF» (ӨШІРУЛІ) күйіне бұру және етті босату үшін «REV» күйіне бірнеше секундқа бұру арқылы тоқтатыңыз.
- Тартуды жалғастыру үшін «2» күйіне бұрыңыз.

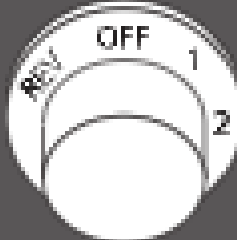
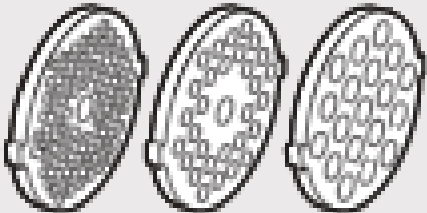

ҚОЛДАНУ ШҰЖЫҚҚА АРНАЛҒАН КЕРЕК-ЖАРАҚТАР (10 ЖӘНЕ 15 СУР.)

КК

Маңызды! Бұл керек-жарақтар тек барлық дәмдеуіштері қосылған тартылған етпен қолдану үшін арналған.

- Қоспа өте жақсы араласқан болуы қажет. Иілгіштік қалпына келтіру үшін жылы суға малынған шұжық қабығын ұзындығы 5 см болатын ұшын қалдырып (түйіндеп байлау үшін қажет).
- Құрылғыны іске қосу және етті тартқышқа беру үшін тұтқышты (2) 2-күйіне бұрыңыз

ЖЫЛДАМДЫҚТАРДЫҢ ЖИЫНТЫҚ МӘЛІМЕТТЕР КЕСТЕСІ

ПАЙДАЛАНУ	
	2
	2

Caution: safety instruction booklet LS-123456 is supplied with the appliance.

Before using your appliance for the first time, read the booklet carefully and keep it in a safe place.

Thanks you for choosing an appliance from the Moulinex range.

DESCRIPTION

- | | | | |
|---|---------------------|----|---------------------|
| 1 | Motor unit | 11 | large hole grid* |
| 2 | ON/OFF/1/2/R button | 12 | Fixing ring |
| 3 | Locking handle | 13 | Sausage attachment* |

What should you do if the machine is clogged?

- Stop the meat mincer by turning the button (2) to position “OFF” and to position “REV” for a few seconds to release meat.
- Turn to position “2” to continue mincing.


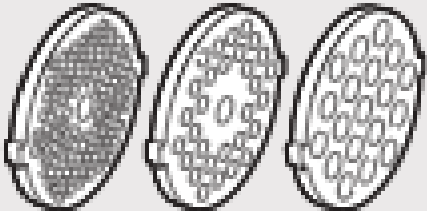
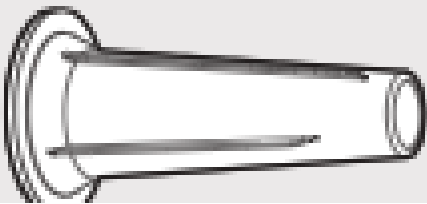
USE: SAUSAGE ACCESSORY (FIG. 10-15)

Important: this accessory can only be used after the meat has been minced, seasoned and the preparation has been well mixed.

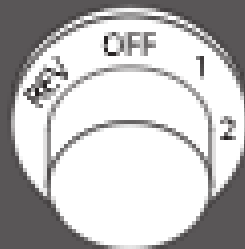
- After leaving the the skin to soak in warm water to regain its elasticity, slide it onto the funnel and let it overhang by around 5 cm (which you will seal by tying a knot with a link).
- Turn the button (2) to position 2 (Fig.15) to start the appliance and feed the mince through the mincer, following the skin as it fills.

Note: this work will be done more easily with two people, one to feed the mince through

SUMMARY TABLE FOR SPEEDS

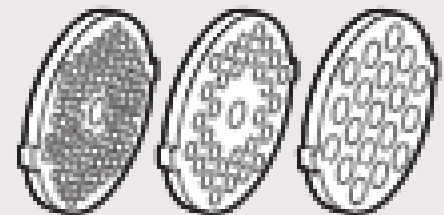
USE	
	2
	2

جدول مُختصر للسرعات

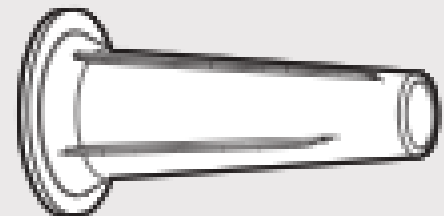


الإستعمال

2



2



ماذا تفعل في حال انسداد المفرمة؟

- يمكنك إيقاف تشغيل الجهاز بوضع المفتاح (2) على موقع الإيقاف «OFF»، وعلى موقع الإرجاع «REV» لبضع ثوانٍ لتحرير اللحم.
- حوّل المفتاح الى الموقع «2» لمتابعة الفرغ.

استعمال مُلحق السجق (شكل 10 إلى 15)

- هام: لا يمكن استعمال هذا الملحق إلا بعد أن تُفرغ اللحم، وتُتبل جيدًا، وبعد أن تُمزج مزجًا جيدًا.
- بعد أن يُترك المصران في النقع بالماء الدافئ لاستعادة مرونته، يُزلج في القمع ويُترك منه مسافة 5 سم (هذه المسافة سوف نحتاج إليها عند عمل العقدة مع الرابط).
 - حوّل المفتاح (2) الى الموقع (2) (شكل 15) لتشغيل الجهاز وتلقيح اللحم المفروم من خلال المفرمة، لملء الأنبوب الجلدي.
- ملاحظة: يمكن أن يتم هذا العمل بسهولة إذا قام به شخصان، أحدهما يُلقم المفرمة، والآخر يهتم بتعبئة المصران.

ملاحظة: مُرفق مع هذا المنتج كُتَيْب الإرشادات من أجل السلامة LS-123456:
قبل استعمال المنتج للمرة الأولى، يُرجى قراءة هذا الكُتَيْب بعناية والاحتفاظ به في مكان آمن.

شكراً لإختيارك هذا الجهاز من تشكيلة مُنتجات Moulinex

وصف الأجزاء

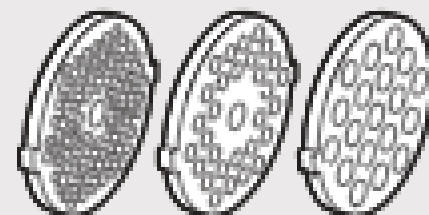
- | | |
|----|------------------------|
| 1 | وحدة المحرك |
| 2 | زر تشغيل/إيقاف R/2/1/ |
| 3 | مقبض قابل للقفل |
| 11 | شبكة ذات فتحات كبيرة * |
| 12 | حلقة للتثبيت |
| 13 | مُلحق السجق * |

جدول خلاصه برای سرعت

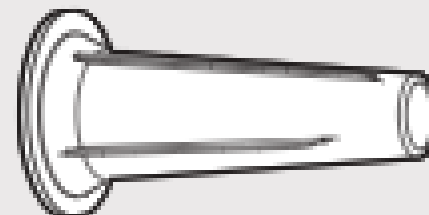


استفاده

2



2



FA

در صورتیکه دستگاه مسدود باشد چه کاری باید انجام شود؟

- با چرخاندن دکمه (2) به سمت "OFF" چرخ گوشت را متوقف کنید و به مدت چند ثانیه به سمت "REV" ، گوشت را آزاد کنید.
- برای ادامه خرد کردن، به موقعیت "2" بچرخانید.

وازم جانبی سوسیس استفاده کنید (شکل 10 تا 15)

- مهم: این لوازم جانبی فقط می تواند پس از خرد شدن گوشت، چاشنی و مخلوط شدن خوب آماده سازی، استفاده شود.
- پس از قرار دادن پوست در آب گرم برای خیس خوردن و بدست آوردن مجدد کشش، آن را در قیف حرکت دهید و اجازه دهید تا حدود ۵ سانتی متر برآمده شود (که شما با بستن یک گره به یک حلقه، مهر و موم خواهید کرد).
 - برای شروع دستگاه، دکمه (2) را به موقعیت (2) بچرخانید و گوشت را از طریق چرخ گوشت تغذیه کنید، بعد از آن پوست را در حالی که پر می شود.

توجه: جزوه دستورالعمل ایمنی LS-123456 با دستگاه عرضه می شود.
قبل از استفاده از دستگاه خود برای اولین بار، جزوه را با دقت بخوانید و در یک مکان امن نگهدارید.

از انتخاب دستگاه از محدوده Moulinex متشکرم

توصیف قطعات

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 11 شبکه سوراخ بزرگ * | 1 دستگاه موتور |
| 12 حلقه ثابت | 2 دکمه روشن/خاموش R/2/1 |
| 13 پیوست سوسیس * | 3 دسته قفل |